

July 20, 1985

**Cable No. 3738, Acting Foreign Minister to the
Ambassador to the United States, 'Minister's Visit to
the Middle East (Notifying the United States)'**

Citation:

"Cable No. 3738, Acting Foreign Minister to the Ambassador to the United States, 'Minister's Visit to the Middle East (Notifying the United States)'" , July 20, 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. Translated by Stephen Mercado.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/270643>

Summary:

A telegram from the Acting Foreign Minister in Japan to the Ambassador to the United States informing the United States of the Minister's visit to the Middle East.

Original Language:

Japanese

Contents:

Original Scan
Translation - English

※ 総第 062063 - 00 号

※昭和 年 月 日 時 分 受

60-7-22-16:57

略

極 秘
無 期 限

大至急



(回覧番号)

電 信 案

通信課長

大 臣 秘書官	主管 中近東アフリカ局長	※ 発電係 1 2
政務次官	参事官	起案 昭和60年7月20日
事務次官	中近東第一課長	起案者 西岡
外務審議官	地域調整官	電話番号 2768
外務審議官	首席事務官	
官 房 長		

(※印欄内は電信課記入)

北米局長	
領事第一課長	北米第一課長

在 米 国 大使 外務大臣 発
総領事 あり

件 名 大臣の中東訪問(対米通報)

主管・文書記号	※ 第 3738 号	大至急	至急	パターン・コード
		普通	(優先処理)	

(限定配布)

シエッタ 発大臣宛電報第112号に關し、
 (並つて、今般の大臣の中東訪問全般に關する大臣の所感をしるべし)
 クアラルンプールにおけるシエツ長官と
 形でシエツ長官に伝える名としてあるが、
 の会談の経緯にも鑑み、冒頭來電1~3.9
 (リチャード) しるべし
 内容を至急シエツ長官に伝わりませう (11)

(昭和五九二一改正)

転電	大使 あり	※転電番号
転在 シエッタ	総領事 あり	第 436 号
転報 シンガポール(UVVVV)	大至急	至急 (優先処理) 普通

(100字)

110007

ベルにて米側に通報ありた。

石所、同電報の内容は極めて機微に付、外部にもれざるよう、吳々も配慮あり、先方へ伝達ありた。

シニカホ-ル

シニカホ-ルに転電した。

(vvvvv)

(3)

Number: 062063-002

Draft Telegram

Drafted: July 20, 1985

Primary: Middle Eastern and African Affairs Bureau Director-General

To: Ambassador to the United States □

From: Acting Foreign Minister

Minister's Visit to the Middle East (Notifying the United States)

No. 3738 Secret Top Urgent

(Limited Distribution)

Re: Telegram No. 112, Jeddah to the Minister

I am thinking, presently, to inform Secretary Shultz, as appropriate, of the Minister's views on his recent visit to the Middle East. In light of the circumstances of the meeting with Secretary Shultz in Kuala Lumpur, for now I would like you to convey promptly to Secretary Shultz as you see fit the contents of initial incoming telegram, sections 1 through 3.

In addition, as the contents of this telegram are extremely delicate, I would like you to communicate to the other side that they take care that they not be leaked to the outside.

Passed to Singapore (VVVV).

(End)